联合国 $S_{/2002/1420}$



Distr.: General 24 December 2002

Chinese

Original: English

2002年12月23日秘书长给安全理事会主席的信

谨随函转递我收到的北大西洋公约组织秘书长 2002 年 12 月 20 日的来信 (见附件)。

请提请安全理事会成员注意该信及其附件为荷。

科菲•安南(签名)

附件

2002年12月20日北大西洋公约组织秘书长给秘书长的信

依照安全理事会第 1088 (1996) 号决议,兹附上稳定部队行动 11 月份的月度报告(见附文)。请将本报告提交给安理会为荷。

乔治·罗伯逊(签名)

附文

向联合国提交的稳定部队活动每月情况报告

- 1. 在本报告所述期间(2002年11月1日至30日),在波斯尼亚和黑塞哥维那及克罗地亚部署的部队略超过14000人,这些人员来自北大西洋公约组织(北约)的盟国和15个非北约国家。
- 2. 在本报告所涉期间,波斯尼亚和黑塞哥维那局势依然稳定。

安全

- 3. 稳定部队继续在波斯尼亚和黑塞哥维那维持安全和安定的环境;监测实体武装部队的遵守情况;视察和巩固武器储存地点;向在该地区开展工作的国际组织提供支助;协助联盟当局在收缴行动框架内收缴武器弹药;监测全国各地可能存在与恐怖主义有关的威胁。
- 4. 从国际警察工作队(警察工作队)过渡到欧洲联盟警察特派团(欧盟警察特派团)的准备工作仍在进行。稳定部队和欧盟警察特派团之间的备忘录/技术协定预计将于 12 月中旬最后确定。欧盟警察特派团的第一批警察在报告所述期间接受了初步培训,其中多数人已作为联络官被派到各多国师。向多国师及其下属单位提供了关于欧盟警察特派团的作用和能力的情况简报。稳定部队正在鼓励其他国际组织要求提供类似的情况简报,以便能够熟悉欧盟警察特派团的新作用。
- 5. 报告所述期间在该国各地收缴了大批各种口径的弹药,以及手榴弹、高射炮弹药和地雷。大多数武器似乎是 1992-1995 年战争遗留下来的。
- 6. 稳定部队在 11 月份继续开展收缴行动。2002 年期间收缴的物品包括: 7 965件小武器(步枪、手枪和左轮手枪); 2 256 948 发 20 毫米以下的弹药; 19 285发 20 至 76 毫米的弹药; 2 468 发 76 毫米以上的弹药; 35 385 枚手榴弹; 4 120枚地雷; 8 106.27公斤爆炸物和 47 492 件其他物品(迫击炮、迫击炮弹、枪榴弹和手工弹药)。

当事方的合作与遵守情况

- 7. 报告所述期间,实体武装部队定期开展训练活动,这些活动符合《代顿和平协定》的军事条款。不过,11月6日在扎卢扎尼营地例行检查七架斯普斯卡共和国军瞪羚医疗后送直升机时报告了一项严重违禁行为。这七架都保留了使其能够快速变成攻击直升机的装置和设备。虽然稳定部队认为这种情况是违约行为,但与斯普斯卡共和国军充分合作,达成了一项拆除有关设备的协定。欧洲安全与合作组织适当时将核查这些直升飞机是否已改变类型。
- 8. 在审查所涉期间,稳定部队总共监测了 137 项训练和移动活动, 斯普斯卡共和国军进行的 72 项, 波斯尼亚和黑塞哥维那联邦军进行的 65 项。

- 9. 这一期间共监测 329 项排雷活动, 斯普斯卡共和国军进行的 118 项, 波斯尼亚和黑塞哥维那联邦军进行的 211 项。
- 10. 稳定部队还对武器和储存地点进行了76次视察及核查;40次涉及斯普斯卡共和国军,36次涉及波斯尼亚和黑塞哥维那联邦军。
- 11. 根据实体武装部队改组方案,联邦武装部队将在 2002 年底以前实现削减目标,比 2005 年的预计日期提前很多。然而,武装部队太庞大,联邦预算无法维持。因此,稳定部队提出了建立一支积极预备队的构想。地方当局对此提议的反应很好,虽然迄今尚未采取具体措施来确定结构或预计日期。

同国际组织的合作

- 12. 稳定部队在其能力范围内,并按照其任务规定,继续援助行动区内的国际组
- 织,包括联合国波斯尼亚和黑塞哥维那特派团、国际警察工作队、高级代表办事
- 处、前南斯拉夫问题国际法庭、欧安组织和联合国难民事务高级专员办事处。
- 13. 继在斯普斯卡共和国境内兹沃尔尼克附近发现乱葬坑之后,稳定部队于 11 月 27 日为法庭提供了飞越支助。据信该乱葬坑内有多达 600 具尸体,是 1996 年以来在波斯尼亚和黑塞哥维那发现的最大的乱葬坑。预计将于 2003 年春天开始在该场地挖尸检验。与此同时,稳定部队将应法庭的请求提供适当支助,以防止对坟地的任何干扰。

展望

14. 预期安全局势将依然保持稳定。

4